

MUNICIPALITÉ
**NOTRE-DAME
DU-PORTAGE**



MOT DU MAIRE

Chers Portageois, Chères Portageoises,

Comme vous avez pu le constater, la première phase des travaux du parc de l'Anse a été finalisée au courant du mois de juillet avec un résultat à notre satisfaction. La promenade de bois et les passerelles d'accès à la grève font le bonheur des marcheurs et contribuent à prévenir l'érosion des berges. L'aménagement naturel du parc se veut un rappel des îles Pèlerins qui font face au parc. Notez également qu'il y a un nouveau service de location de vélo en collaboration avec Patrimoine et Culture et Univers Emploi.

Lors de la dernière séance du conseil municipal qui s'est tenue le 7 août dernier, le conseil municipal a adopté plusieurs résolutions concernant le projet Espace Villégiature sur le site de la piscine municipale à l'eau salée. La démolition de l'actuel bâtiment de la piscine a été entérinée ainsi que le nou-

veau projet de bâtiment (PIIA et dérogation mineure de la marge de recul avant). Il est important de préciser que tant que le gouvernement du Québec n'aura pas confirmé sa participation financière dans le projet, le projet ne verra pas le jour. À ce jour, environ 1 000 000 de dollars sont confirmés ce qui représente presque 45% des coûts du projet. Nous espérons des bonnes nouvelles en septembre de la part du gouvernement provincial pour que les travaux puissent débuter dès le mois d'octobre ! À suivre...

Les projets d'éclairage de la côte de l'Église et de la réfection de la citerne incendie à l'ouest du village sont actuellement sur la planche à dessin de notre administration municipale pour des travaux à l'automne. Au nom du conseil municipal, je vous souhaite une belle fin de saison estivale !

Vincent More

Maire de Notre-Dame-du-Portage

Municipalité Notre-Dame-du-Portage



560, route de la Montagne
Notre-Dame-du-Portage (QC) G0L 1Y0
Tél : 418 862-9163
Fax : 418 862-5240

En cas d'urgence concernant la Municipalité, composez le **418 862-9163 #6**

Pour toute autre urgence, composez le **911**

Internet : municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca



Facebook : **Municipalité Notre Dame du Portage**



PARTY D'ÉTÉ
FIN DE SAISON
Samedi le 19 août 2017 dès 12 h
Hot-dogs et Mr. Freeze
Animation, jeu gonflable et défis!
13 h Aqua Zumba avec Marie-France Roussel



Remis au 20 août en cas de pluie

PosterMyWall.com

The image is a promotional poster for a summer party. The top half features a wooden signpost with five horizontal planks. The text on the sign is in bold, white, sans-serif font. The background of the signpost is a tropical scene with palm leaves and a blue sky. The bottom half of the poster shows a swimming pool area with people, a lifeguard stand, and a large inflatable pool toy shaped like a Dalmatian dog. The scene is decorated with blue bubbles and a red and white lifebuoy. The text 'Remis au 20 août en cas de pluie' is written in a bold, black font at the bottom left of the pool scene. The website 'PosterMyWall.com' is visible in the bottom left corner.

HORAIRE DES DERNIERS JOURS D'OUVERTURE DE LA PISCINE MUNICIPALE - 20 AOÛT AU 2 SEPTEMBRE

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	
20 11 h à 19 h	21 7 h à 9 h 11 h à 19 h	22 11 h à 19 h	23 7 h à 9 h 11 h à 19 h	24 11 h à 19 h	25 7 h à 9 h 11 h à 19 h	26 11 h à 19 h	
27 11 h à 19 h	28 FERMÉ	29 FERMÉ	30 FERMÉ	31 FERMÉ	1 FERMÉ	2 11 h à 19 h	
3 11 h à 19 h	4 11 h à 19 h	C'est fini.. 😞					

VISITE DE LA BRIGADE SPLASH À LA PISCINE MUNICIPALE

Le 15 juillet dernier, la *Brigade Splash* s'est arrêtée à notre piscine municipale pour y rencontrer nos sauveteurs. Ce projet, lancé par la société de sauvetage. Leur mission : outiller les baigneurs et les sauveteurs afin de les aider à mieux comprendre leur rôle autour d'un plan d'eau.

Lors de leur visite, les formatrices de la Brigade ont donné des ateliers qui ont permis à nos sauveteurs d'assimiler de nouvelles pratiques et de se familiariser aux nouvelles normes. La responsable aquatique a, quant à elle, reçu une formation pour assurer un meilleur fonctionnement technique de la piscine et ainsi lui permettre de mettre sur pied un plan de mesures d'urgence détaillé et propre à notre piscine.

Suite à cette rencontre, nos sauveteurs courent la chance de remporter une formation de *Sauveteur National Plage* donnée à Hawaï! Bonne chance à nos sauveteurs!

La brigade a également diverti les baigneurs en animant quelques jeux amusants lors du PARTY PISCINE!



FIN DE SAISON CAMP DE JOUR

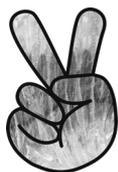
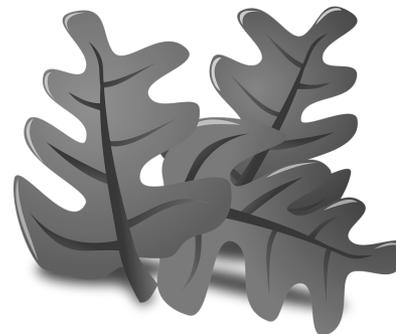
L'équipe du camp de jour remercie les parents de leur confiance et de leur collaboration, et les enfants de leur présence et leur belle participation. Encore une fois, ce fût un été inoubliable! C'est un rendez-vous l'été prochain!



PROGRAMMATION D'AUTOMNE

Début septembre, la nouvelle programmation de loisir automnale égaiera votre boîte aux lettres. Cette programmation est votre guide de référence des prochaines activités qui se dérouleront dans votre municipalité. À consulter, car bien des nouveautés vous seront offertes!

Les inscriptions débutent le 5 septembre. Le formulaire d'inscription aux ateliers sera disponible sur le site Internet de la municipalité à cette date.



LE COMITÉ DES LOISIRS VOUS INVITE À LA QUATRIÈME ÉDITION DE LA



Fête de la Famille

Les citoyens et citoyennes de Notre-Dame-du-Portage sont invités à venir participer à cette MEGA FÊTE familiale et intergénérationnelle sous la thématique RÉTRO.

Quand : le dimanche 24 septembre

Où : Chalet des sports au 200 côte de la Mer

SUR PLACE : Automne à grands pas, collation santé, spectacle Mimo l'acrobate, animation, jeux gonflables, épiluchette de blé d'Inde, hamburger et plus encore! Surveillez le mediaposte!

Entrée **GRATUITE** sur le site!

CONCERTS DU COUCHANT 2017

TROIS SPECTACLES GRATUITS À L'ÉCOLE DE L'ANSE

EN FINALE DE LA SAISON DES CONCERTS DU COUCHANT

les mercredis soirs à 19 h 30
(à l'église en cas de mauvais temps)

MATHIEU BOUCHER - 16 AOÛT À 19 H 30

Un musicien de la relève au parcours très étoffé s'installe sur la scène des Concerts du couchant le mercredi soir à 19 h 30 (à l'église en cas de mauvais temps).



OLIVIER LÉGARÉ 23 AOÛT À 19 H 30

CAMP MUSICAL DE ST-ALEXANDRE

Un violoniste passionné de musiques traditionnelles du Québec, d'Irlande, d'Acadie et du Cap Breton.

Depuis plusieurs années, Olivier se consacre à l'apprentissage à l'oreille de pièces du folklore celtique puis de la transmission du violon folklorique via l'enseignement.

Il a fait de courtes études en jazz et en classique au cégep de Ste Foy et de Drummondville. Depuis, il a développé sa passion pour la musique traditionnelle en autodidacte.

Ses multiples influences sont tributaires de musiciens québécois (André Alain, Louis Boudreault, Éric Favreau, Lisa Ornstein), de la musique irlandaise (Michael Coleman, Kevin Burke, Caoimhin o' raghallaigh), aussi de celle du Cap breton (Jerry Holland) ou de la musique acadienne (Bertrand Desraspe, Robin Leblanc).

Passionné de danses et de set carré, Olivier aidait à l'organisation de veillées de danses en Colombie Britannique et à Kamouraska. Il passe une grande partie de son temps dans les soirées jam à Québec et Lévis car il apprécie particulièrement le côté social de la musique. C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Ce concert est offert avec la collaboration de

GÉRARD CASTONGUAY & FILS INC 32, Chemin du Lac



CONCERTS DU COUCHANT 2017

PAULINE SOLOMON ACCOMPAGNÉE DE JEAN-FRANÇOIS RACINE AU PIANO

30 AOÛT À 19 H 30

Pauline Solomon et Jean-François Racine vous livrent leurs chansons dans un répertoire aux textes riches et aux mélodies attachantes.

Ces deux artistes voyagent dans l'univers de nombreux auteurs, compositeurs ou interprètes tels Charles Aznavour, Françoise Hardy, Clémence Desrochers, Sylvain Lelièvre, Carla Bruni, Claude Léveillée, Michel Legrand ou Véronique Sanson.



La chanteuse :

Pauline Solomon, originaire des Îles-de-la-Madeleine, grandit dans une famille où la musique foisonne. Entourée de ses frères et sœurs, elle chante et joue de la guitare. Elle enrichit son vocabulaire musical en joignant des chorales où sa voix d'alto, chaude et juste, s'avère fort appréciée. À l'Anse-à-Beaufils, elle se joint à l'équipe musicale et participe à de nombreux spectacles dont celui de La Vieille Usine débarque en ville donné au Lion d'Or de Montréal.

Le claviériste :

Jean-François Racine, fils d'un maître-chantre, s'assoie tôt au piano. Suite à des études à Vinci D'Indi, il poursuit son apprentissage en explorant maints aspects du champ musical (composition, arrangement, direction de chœur). À la Vieille Usine de l'Anse-à-Beaufils, il participe à la création hebdomadaire de spectacles musicaux variés dans lesquels il tient les claviers. Il y joue le rôle de directeur musical pendant 6 saisons et collabore à la création du spectacle La Vieille Usine débarque en ville.

Une présentation offerte par GESTION ÉPEL Notre-Dame-du-Portage

Patrimoine et Culture du Portage remercie chaleureusement la municipalité de Notre-Dame-du-Portage pour l'équipement de sonorisation mis gratuitement à sa disposition pour la saison 2017.



NOUVEAUTÉS À L'ÉCOLE DE L'ANSE

LAISSEZ-PASSER CULTUREL donnant accès au Musée du Bas-Saint-Laurent, au Manoir Fraser, au Centre d'interprétation de la vie marine et à l'École de l'Anse. Coût 21 \$ (une économie de 35% du montant global).

MUSÉE DE LA MÉMOIRE VIVANTE - visite de l'École de l'Anse tout l'été

Prenez place et écoutez des témoins du passé vous raconter leurs souvenirs.

CENTRE DE DOCUMENTATION

Un centre de documentation prendra place au deuxième étage de l'école au cours de l'été. L'ouverture au public est prévue en 2018.

EXPOSITION RENOUVELÉE

Pour 2018, l'exposition « Les grandes vacances à Notre-Dame-du-Portage » est présentement en préparation avec la collaboration du Musée du Bas-Saint-Laurent et l'aide du Fonds d'Initiatives culturelles de la MRC de RDL.

VISITE DE L'ÉCOLE DE L'ANSE

Tous les jours de 10 h à 17 h, un guide vous y accueille pour vous offrir culture, histoire et détente.

Les personnes désireuses d'apporter leur aide pour assurer la réussite de ces nouveautés sont les bienvenues et contribueront ainsi à la vitalité de la communauté.



LOCATION DE VÉLOS À L'ÉCOLE DE L'ANSE

Envie d'une promenade à vélo pour admirer le magnifique paysage qui se déroule tout au long de la route du Fleuve?

Au parc de l'Anse, à l'extrémité est de la route du Fleuve et juste à côté de l'école de l'Anse, il est possible de louer un vélo au tarif 5 \$ adulte / 3\$ enfant. Un dépôt de 20 \$ ou une pièce d'identité est demandé. Le vélo loué doit être ramené à son lieu de location avant 17 h. De plus, en louant un vélo, vous avez droit à une visite gratuite de l'école de l'Anse.

Ce service est offert en collaboration avec Univers emploi de Rivière-du-Loup.



PÊCHE À L'ÉPERLAN -

LE SAMEDI 30 SEPTEMBRE

Astiquez vos cannes à pêche... préparez-vous! La journée pêche à l'éperlan est de retour le samedi 30 septembre. Les 15 premiers jeunes qui se présentent recevront une canne à pêche et même un permis de pêche pour d'autres espèces. Vous aurez l'occasion de goûter à ce p'tit poisson.

On vous attend sur le quai de Notre-Dame-du-Portage. Pour information 418 862-3995.

Suzette de Rome
pour le groupe de
Patrimoine et Culture du Portage



Urbanisme

NOUVEL HORAIRE DU SERVICE DE L'URBANISME

Vous rêvez de construire votre maison ou voulez procéder à des rénovations de votre habitation? Vous avez des questions spécifiques en tête en ce qui concerne la réglementation ?

Que cela ne tienne, l'inspecteur municipal est là pour répondre à toutes vos questions.

Voici donc les jours où il peut vous recevoir à son bureau au 560, route de la Montagne :

Avec rendez-vous le mardi et le vendredi en **avant-midi**.

Sans rendez-vous sur le principe du premier arrivé, premier servi - le lundi et le vendredi en **après-midi**.

Avec rendez-vous	Lundi	Mardi	Vendredi	
		8 h 30 - 12 h	8 h 30 - 12 h	
Sans rendez-vous	13 h - 17 h		13 h - 17 h	

Pour information ou pour prendre rendez-vous avec l'inspecteur, M. Gaston Lamarre :

- Par courriel à urbanisme@notre-dame-du-portage.ca
- En le contactant par téléphone au 418 862-9163 #223.

Autrement, rendez vous à la municipalité et la secrétaire-réceptionniste, après vous avoir questionné sur le type de travaux que vous voulez entreprendre, vous procurera le formulaire de demande de permis qu'il vous faut et/ou vous conseillera de prendre rendez-vous.

TRAVAUX PRÉVUS EN SEPTEMBRE ET OCTOBRE

RÉFECTION DU MUR DE SOUTÈNEMENT À LA PISCINE MUNICIPALE

Lors de l'écriture de ces lignes, la municipalité est en appel d'offres publiques sur le projet de réfection du mur de soutènement de la piscine municipale. Les travaux sont projetés du **4 septembre au 13 octobre 2017**. La rue du Quai sera réservée au transport de matériel et fermée au public pour des raisons de sécurité.

Nous vous remercions de votre habituelle collaboration.

PROJET DE PAVAGE DU CHEMIN FRASERVILLE (RAPIÉÇAGE MÉCANISÉ ET LOCALISÉ)

La municipalité a obtenu une subvention pouvant atteindre 75% des coûts des travaux dans le cadre d'un programme d'intervention en infrastructures routières locales, en collaboration avec la MRC de Rivière-du-Loup.

Le projet consiste à réparer des tronçons du chemin qui seront pavés pleine largeur et de longueurs différentes. Le projet couvrira entre 30% et 40% du chemin Fraserville. La durée des travaux s'échelonnera sur environ deux semaines selon les aléas de la météo.

ÉCLAIRAGE CÔTE DE L'ÉGLISE

La municipalité travaille présentement sur les plans et devis avec un ingénieur pour les travaux d'éclairage de la côte de l'Église. Les travaux sont prévus vers la fin septembre et le début octobre. La durée des travaux s'échelonnera sur 2 à 4 semaines.

CIRCULATION INTERROMPUE LE 19 ET 20 AOÛT SUR CERTAINS SECTEURS À NOTRE-DAME-DU-PORTAGE

SPECTACLE AÉRIEN À L'AÉROPORT DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Le 19 et 20 août 2017 se tiendra le spectacle aérien à l'aéroport de RDL. Nous vous invitons à prendre connaissance de cette activité en consultant la site Internet à l'adresse suivante ; <http://spectacleaerienrdl.com> ou sur Facebook.

AUCUN STATIONNEMENT ne sera permis **SUR LE SITE**. La circulation se fera par navette seulement à partir de Rivière-du-Loup. Plusieurs routes seront fermées à la circulation. Il y aura des signaleurs et les contrôles seront en place samedi et dimanche de 8 h à 13 h pour gérer la circulation locale. Voici les secteurs qui seront touchés :

- ◇ La sortie 496 de l'autoroute 20 sera fermée dans les 2 directions toute la fin de semaine
- ◇ Le chemin Fraserville sera fermé à la circulation de Martin portes et fenêtres jusqu'à la 132 (circulation locale seulement)
- ◇ La côte de la Mer - circulation locale jusqu'à la rue des îles (côté sud barré)
- ◇ Le chemin du Lac
- ◇ Le rang 2 , de Saint-Alexandre à Notre-Dame-du-Portage
- ◇ La route Lafrenière
- ◇ La route Frédéric

Le Ministère des Transports du Québec a pris la décision d'interdire la circulation sur ces routes en collaboration avec la Sureté du Québec, le Service incendie de Rivière-du-Loup, les ambulanciers, les municipalités de Notre-Dame-Du-Portage, Saint-Antonin, Saint-Alexandre et la ville de Rivière-du-Loup. Nous vous demandons de bien prévoir vos déplacements, de respecter la signalisation en place, ainsi que les consignes des signaleurs. Il y aura une surveillance accrue de la Sureté du Québec.



AVIS IMPORTANT

Rivière-du-Loup, le 18 juillet 2017

FERMETURE À LA CIRCULATION DE CERTAINS TRONÇONS DE RUES DU SECTEUR FRASERVILLE ET DE NOTRE-DAME-DU-PORTAGE LES 19 ET 20 AOÛT 2017

Chers résidents,

Le samedi et le dimanche 19 et 20 août, l'aéroport de Rivière-du-Loup sera le théâtre de la première d'un événement d'envergure dans notre belle région : le Spectacle aérien de Rivière-du-Loup. Cette rencontre réunira parmi les plus célèbres artistes de la voltige aérienne et nous espérons avoir le plaisir de vous y accueillir.

Afin d'assurer le succès de l'événement, la tranquillité d'esprit et la sécurité des résidents du secteur autour de l'aéroport de Rivière-du-Loup (secteur Fraserville et certaines rues de Notre-Dame-du-Portage, incluant la Côte de la mer, le quartier des Îles en haut de la Côte de la mer et la portion du chemin du Lac qui débute à l'intersection du chemin Fraserville) seront fermées à la circulation pour l'occasion. Notez que toutes ces routes demeureront accessibles en tout temps aux résidents du secteur. Si vous recevez cette communication, c'est que vous demeurez dans un des secteurs qui seront affectés. Au courant de la fin de semaine de l'événement, nous vous prions de prévoir une preuve de votre adresse de résidence afin de nous permettre de bien vous identifier aux divers points de contrôle.

Notez que cette fermeture de certains tronçons de route est requise pour assurer la sécurité de l'évènement et se conformer aux normes de Transport Canada. L'objectif est d'assurer une route d'évacuation vers l'est et l'ouest en tout temps pour les véhicules d'urgence.

Les contrôles seront en place le samedi et le dimanche de 8 h 30 à 18 h. Si vous comptez inviter des gens à assister à l'événement, nous vous demandons de SVP les diriger vers les aires de stationnement qui seront aménagées dans le parc Industriel de Rivière-du-Loup. Des départs fréquents de navettes (au coût de 2 \$ par passager, SVP prévoir la monnaie exacte) seront prévus pour amener tout le monde vers le site de l'aéroport. Notez que les vélos (mais pas les piétons) seront autorisés à passer le dernier point de contrôle, soit celui à l'intersection de Jean-Yves-Côté et Fraserville, et qu'ils pourront se rendre à l'aéroport à bicyclette.

Nous nous excusons à l'avance des inconvénients que la tenue de l'événement pourrait vous causer, et nous vous remercions sincèrement de votre compréhension. Grâce à votre précieuse collaboration, vous contribuerez à faire du premier Spectacle aérien de Rivière-du-Loup un franc succès sur toute la ligne !

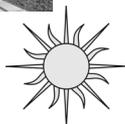
Bien à vous,

LE COMITÉ ORGANISATEUR DU SPECTACLE AÉRIEN DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Aéroport de Rivière-du-loup
600 Rue Fraserville
Notre-dame-du-Portage, (Québec)
G0L 1Y0
info@spectacleaerienrdl.com



LE PARC DE L'ANSE S'EST REFAIT UNE BEAUTÉ



Le parc de l'Anse s'est transformé en lieu unique pour la promenade et la détente. Une esplanade en bois et des accès au fleuve longent le littoral pour le pur plaisir de marcheurs ou des contemplatifs qui pourront aussi s'asseoir sur un banc pour savourer encore plus longtemps le moment présent.



Culturel



GALERIE D'ART GRAND PORTAGE

La galerie d'Art Grand Portage, située à la sacristie de l'église de Notre-Dame-du-Portage, vous invite à partir à la découverte d'artistes et artisans régionaux.

Un lieu privilégié pour vous procurer des œuvres uniques.

Du 24 juin au 4 septembre 2017, ils vous accueilleront de 10 h à 18 h du mardi au dimanche.

Suivez-nous sur **Facebook** :

atelier des arts grand portage

Pour information :

atelierdesartsgp@gmail.com

BAIL ET SA RÉSILIATION



Question : Peut-on résilier un bail pour déménager dans une résidence pour personnes âgées ?

Réponse : Le Code civil prévoit des mesures particulières pour résilier un bail avant son expiration.

Par exemple :

- soit par une entente avec le locateur;
- soit que le logement est reloué durant le délai prescrit;
- soit que le locataire obtienne un loyer modique;
- soit que le locataire doive quitter à cause d'un handicap;
- soit par le décès du locataire et pour une personne âgée, le départ pour une raison de santé dans un centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD), dans une ressource intermédiaire (RI), dans une résidence privée pour aînés où lui sont offerts des soins infirmiers ou des services d'assistance personnelle que nécessite son état de santé.

Le délai de l'avis de résiliation est de **2 mois maximum**.

Conditions et démarches pour accéder aux services

Le locataire doit fournir avec l'avis du locateur une attestation de l'autorité concernée pour que la résiliation prenne effet. Lorsqu'il s'agit d'un aîné, le certificat d'une personne autorisée assure que les conditions nécessitant son admission dans un lieu d'hébergement soient remplies.

Aspect financier

Le locataire ne peut payer plus de **deux mois** suite à l'avis de résiliation identifié à la nature du service.

Le locataire n'aura plus à payer les frais relatifs aux services fournis à la personne par le locateur qui apparaissent dans l'annexe appropriée du formulaire obligatoire du bail.

Pour plus d'information, contactez le service d'information pour aînés. Si vous êtes une personne âgée, ce service peut vous aider dans vos démarches de recherche d'information et de compréhension des divers programmes qui vous sont destinés. Le service est accessible par téléphone, au bureau du Centre d'action bénévole et à domicile pour les personnes qui ne peuvent se déplacer.

Service d'information aux aînés : **418-867-8011**



Écochantier

Écochantier est un projet mis sur pied par Co-éco et subventionné par Recyc-Québec dont l'objectif est la récupération et la vente de matériaux de construction conventionnels ou patrimoniaux.

Il s'agit de deux boutiques et d'un catalogue en ligne.

Pour en acheter :

- Déplacez-vous à l'une de nos deux boutiques (Saint-Pascal et Rivière-du-Loup)
- Visitez notre catalogue en ligne : www.ecochantier.ca
- Visitez notre page Facebook : www.facebook.com/Ecochantier

Pour s'en départir :

- Si vous êtes un citoyen, rendez-vous à l'écocentre de votre région.
- Si vous êtes un entrepreneur, communiquez avec Co-éco au 418 856-2628 poste 0 pour connaître la marche à suivre.

100, rue Delage, Rivière-du-Loup, G5R 3P9

Mardi, jeudi, vendredi, samedi :

8h30 à 15h30

Pour toute information :

418 856-2628 poste 0

info@co-eco.org

PRÉVENIR LES FEUX DE CUISSON



- Fermez les appareils de cuisson lorsque vous devez quitter la cuisine ou votre domicile.
- Ne rangez pas d'objets dans le four ni sur le dessus de la cuisinière.
- Gardez un extincteur portatif, à portée de main, à quelques mètres de la cuisinière, par exemple à l'entrée de la cuisine, et apprenez à l'utiliser.
- Conservez les articles en papier ou en plastique et les tissus loin des éléments chauffants.
- Gardez des mitaines de four, en bon état, à portée de main, mais à une certaine distance des éléments chauffants.
- Nettoyez régulièrement les appareils de cuisson et la hotte de cuisine.
- Si vous possédez un four autonettoyant, faites le nettoyage régulièrement.
- N'utilisez pas la fonction d'auto-nettoyage si beaucoup de résidus s'est accumulé au fond du four. Ils pourraient s'enflammer car la température lors du nettoyage peut s'élever à plus de 480° C (900° F).

Pour plus d'informations : www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-incendie/prevenir-incendie/conseils-prevention/feux-cuisson.html

OFFRE DE SERVICE AU MOULIN À COUDRE DU PORTAGE

Je vous offre mes services pour :

- La réparation et l'ajustement de vos vêtements;
- La confection de coussins, petits rideaux, nappes et autres objets décoratifs;
- Service rapide à bon prix! Sur rendez-vous. Au plaisir de vous servir.



Yolande Imbeault : 418 863-4812

TU VEUX VIVRE DES AVENTURES ENRICHISSANTES, RELEVER DES DÉFIS ET TE FAIRE DE NOUVEAUX AMIS?



Si tu as entre 12 et 18 ans, inscris-toi à l'Escadron 282 pour te faire de nouveaux amis et pour partager avec eux plein d'aventures et d'activités qu'on ne retrouve nulle part ailleurs, tels le tir de précision, le biathlon, la musique, la marche de précision, l'aéromodélisme, le secourisme, la survie en forêt, du vol en planeur, en avion et en hélicoptère, le leadership et des sports d'équipe.

Tu peux t'inscrire en appelant au 418 894-8979 ou en écrivant à escadron282@videotron.ca

C'est gratuit ! Inscris-toi rapidement et tu pourras voler en planeur et en avion prochainement.



Découpes de viande produite à la ferme : chevreau, bœuf festif et porc de pâturage.

Légumes du jardin : maïs sucré, ail, carotte, concombre, betterave, fèves et plus...

Ouvert tous les jours de 10 h à 17 h 30

151, rang St-Stanislas, St-Alexandre-de-Kamouraska, 418 495-5331

MARIO LAFRANCE ENR.
 PEINTURE-RÉNOVATION-PELOUSE-etc.
 Terrassement • Entretien paysager



57, rue Jarvis
 Rivière-du-Loup (Québec)
 G5R 2X6
 NEQ : 2248183271

Mario Lafrance, prop.
 Entretien et maintenance
 Tél. : 418 862-4941
 Cell. : 418 866-2010

BON 150^E !



BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ
 MONTMAGNY-L'ISLET-KAMOURASKA-
 RIVIÈRE-DU-LOUP

CANADA 150

WWW.BERNARDGENEREUX.CA

GESTION ÉPEL inc.

Entretien paysager Entretien hivernal

- ▶ Tonte de pelouse
- ▶ Découpage au coupe-bordure
- ▶ Ménage du terrain printemps et automne
- ▶ Taille de haies et arbres
- ▶ Nettoyage de stationnement

Travail hivernal léger
 Déneigement de balcon
 Déneigement d'entrée résidentielle et commercial
 Déneigement de stationnement

Éric Pelletier TRAVAUX EN TOUT GENRE **418 551-9754**
 ericpel@hotmail.ca

CONTENEUR PERREault GAGNÉ

LOCATION DE CONTENEURS ET SERVICE DE TRANSPORT
 Conteneurs ouverts et fermés de 10 à 45 verges cubes

Tél. : 418 868-1222
 Yvan Perreault, propriétaire

Les Entreprises Perreault Gagné inc.
 195, Route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0

SIA SERVICE INTERAGENCES

IMMEUBLES GLMC INC.
 Agence immobilière

103, rue de l'Hôtel-de-Ville
 Rivière-du-Loup G5R 4P9

Bureau : 418 862-9015
 Cellulaire: 418 863-2007
 dmarquis@glmc.ca

glmc.ca

DENIS MARQUIS Courtier immobilier **Marché conclu !**

Massothérapie
 Membre de l'AMQ

Diane Harrisson

Spécialités :
 • Esthétique • Soins pieds Massage sur chaise en entreprise

Rivière-du-Loup • Téléphone : 418 862-9812 • Cellulaire : 418 551-1130

Passion RENO M.B.

Appellez pour tous vos travaux de salle de bain, sous-sol, patio, gypse, tirage de joints, céramique, pose de plancher en bois franc ou flottant, moulures, peinture, etc.

Il me fera plaisir de vous rencontrer !

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ
Rénovations résidentielles

Michel Bernier Tél : (418) 495-9976
 passionrenomb@hotmail.com Cell : (418) 868-2162

août 2017

DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
		1	2	3	4	5
6	7 CM 	8	9 	10 	11	12
13	14	15	16 	17 	18	19
20	21 CCU	22	23 	24 	25	26
27	28	29	30 	31 		

septembre 2017

DI	LU	MA	ME	JE	VE	SA
					1	2
3	4 B. Fermé 	5 CM	6	7 	8	9
10	11 	12	13	14 	15	16
17	18 CCU 	19	20	21 	22	23
24 	25 	26	27	28 	29	30

LÉGENDE DES CALENDRIERS

	Ordures		Bibliothèque ouverte		Concerts du couchant
	Matières recyclables	CM	Conseil municipal		Patrimoine et culture
	Matières organiques	CCU	Dépôt des demandes		Fête de la famille
	Fête du travail				

RÉPERTOIRE MUNICIPAL

Directeur général, Louis Breton	#222
Secrétaire-trésorière adjointe, Nadine Caron	#224
Secrétaire-réceptionniste, Rachel Bolduc	#221
Adjointe administrative, Lise Lavoie	#229
Inspecteur municipal, Gaston Lamarre	#223
Entretien, parcs et espaces verts, Fernand Dumont	#227
Projets bâtiments et voirie, Keven Desjardins	#235

418 862-9163

ÉDIFICES MUNICIPAUX

Bibliothèque	418 862-9163 #260
Piscine	418 862-9163 #263
Chalet des sports	418 605-9252
AUTRES	
Bureau de poste	418 860-2385

